Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. november 3.
(OR. en)

15157/26

AGRILEG 253
PESTICIDE 67

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság
Az átvétel dátuma:	2026. október 29.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	D110097/05
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE (XXX) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és V. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azociklotin, klórfenapir, cihexatin, dikofol, endoszulfán, fenarimol, fenpropatrin és profenofosz megengedett maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: D110097/05.

Melléklet: D110097/05

EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, XXX
PLAN/2025/1425 Rev. 1
(POOL/E4/2025/1425/1425R1-EN.docx)
D110097/05
[…](2026) XXX draft

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és V. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azociklotin, klórfenapir, cihexatin, dikofol, endoszulfán, fenarimol, fenpropatrin és profenofosz megengedett maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és V. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azociklotin, klórfenapir, cihexatin, dikofol, endoszulfán, fenarimol, fenpropatrin és profenofosz megengedett maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre[1] és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára, 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjára és 49. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az azociklotin, a cihexatin, a klórfenapir, a dikofol, az endoszulfán, a fenarimol és a profenofosz hatóanyagok tekintetében a 396/2005/EK rendelet II. melléklete és III. mellékletének B. része megengedett szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) állapított meg. A fenpropatrin hatóanyag tekintetében a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. része állapított meg MRL-eket.

(2) Mivel ezeket a hatóanyagokat soha nem hagyták jóvá az Unióban, vagy pedig jóváhagyásukat 2008 előtt visszavonták, azok nem tartoztak az összes, már létező MRL 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti szisztematikus felülvizsgálatának hatálya alá. A Bizottság ezért a 396/2005/EK rendelet 43. cikke alapján felkérte az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságot (a továbbiakban: Hatóság), hogy vizsgálja felül az e hatóanyagok tekintetében érvényben lévő MRL-eket, és a rendelkezésre álló információk vizsgálata révén értékelje a toxikológiai referenciaértékek minőségét.

(3) A Hatóság 2023-ban közzétette a vonatkozó tudományos szakvéleményeket. Az indokolással ellátott vélemények 2023. évi első közzétételét követően a Hatóság konzultációt folytatott az érdekelt felekkel[2], és e konzultáció eredményeinek fényében módosította a véleményeket[3].

---

[1] HL L 70., 2005.3.16., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj.

[2] EFSA, Outcome of the stakeholder consultation on the reasoned opinions for azocyclotin, bifenthrin, chlorfenapyr, cyhexatin, diazinon, dicofol, endosulfan, fenarimol, fenpropathrin and profenofos (Az érdekelt felekkel az azociklotinra, a bifentrinre, a klórfenapirra, a cihexatinra, a diazinonra, a dikofolra, az endoszulfánra, a fenarimolra, a fenpropatrinra és a profenofoszra vonatkozó, indokolással ellátott véleményekről folytatott konzultáció eredménye). EFSA supporting publication (kapcsolódó közlemény), 2024: EN-9002. Online elérhető a következő címen: https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.2903/sp.efsa.2024.EN-9002.

[3] EFSA, Targeted review of maximum residue levels (MRLs) for azocyclotin and cyhexatin (Az azociklotin és a cihexatin megengedett szermaradék-határértékeinek célzott felülvizsgálata). EFSA

(4) Az azociklotin és a cihexatin hatóanyagra vonatkozóan az uniós referencialaboratóriumok azt javasolták, hogy a szermaradék meghatározása a következőképpen módosuljon: „*cihexatin, azociklotin és a triciklohexil-ón más sói összesen, triciklohexil-ón-kationként meghatározva és kifejezve [F]*”. Ezért a szermaradék-meghatározást helyénvaló ennek megfelelően módosítani.

(5) Az azociklotinra és a cihexatinra MRL-ek vannak érvényben az almára, a narancsra és a borszőlőre vonatkozóan. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a kockázatértékelést megbízható toxikológiai referenciaértékek hiányában nem lehet véglegesíteni. Ezért helyénvaló ezen anyagok tekintetében a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében és III. mellékletének B. részében meghatározott MRL-eket törölni, továbbá valamennyi MRL-t a termékspecifikus meghatározási határoknak megfelelő szinten rögzíteni a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében, az említett rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően, összefüggésben 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.

(6) A klórfenapir hatóanyag tekintetében nem határoztak meg MRL-eket az állati eredetű árukra vonatkozóan, míg a növényi eredetű árukban vagy azok felületén található hatóanyag tekintetében érvényben lévő MRL-eket – a tea kivételével – a meghatározási határnak megfelelő szinten állapították meg. A jelenlegi MRL és a kiszámított expozíciós értékelés kapcsán számos bizonytalanság vetődik fel az értékelés során feltárt adathiányból fakadóan. Ezért helyénvaló a klórfenapir tekintetében a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében meghatározott valamennyi MRL-t törölni, továbbá valamennyi MRL-t a termékspecifikus meghatározási határoknak megfelelő szinten rögzíteni, az állati eredetű áruk tekintetében pedig a termékspecifikus meghatározási határoknak megfelelő szintű MRL-eket rögzíteni a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében, az említett rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően, összefüggésben 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.

Journal 2023; 21(6):8038. Online elérhető a következő címen: https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/8038.

EFSA, Targeted review of maximum residue levels (MRLs) for chlorfenapyr (A klórfenapir megengedett szermaradék-határértékeinek célzott felülvizsgálata). EFSA Journal 2023; 21(12):8444. Online elérhető a következő címen: https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/8444.

EFSA, Targeted review of maximum residue levels (MRLs) for diazinon (A diazinon megengedett szermaradék-határértékeinek célzott felülvizsgálata). EFSA Journal 2023; 21:8426. Online elérhető a következő címen: https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/8426.

EFSA, Targeted review of maximum residue levels (MRLs) for dicofol (A dikofol megengedett szermaradék-határértékeinek célzott felülvizsgálata). EFSA Journal 2023; 21:8425. Online elérhető a következő címen: https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/8425.

EFSA, Targeted review of maximum residue levels (MRLs) for endosulfan 2023 (Az endoszulfán megengedett szermaradék-határértékeinek célzott felülvizsgálata, 2023). EFSA Journal 2023; 21(7):8114. Online elérhető a következő címen: https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.2903/j.efsa.2023.8114.

EFSA, Targeted review of maximum residue levels (MRLs) for fenarimol 2023 (A fenarimol megengedett szermaradék-határértékeinek célzott felülvizsgálata, 2023). EFSA Journal 2023; 21(7):8113. Online elérhető a következő címen: https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.2903/j.efsa.2023.8113.

EFSA, Targeted review of maximum residue levels (MRLs) for fenpropathrin (A fenpropatrin megengedett szermaradék-határértékeinek célzott felülvizsgálata). EFSA Journal 2023; 21(6):8057. Online elérhető a következő címen: https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/8057.

EFSA, Targeted review of maximum residue levels (MRLs) for profenofos 2023 (A profenofosz megengedett szermaradék-határértékeinek célzott felülvizsgálata, 2023). EFSA Journal 2023; 21:8445. Online elérhető a következő címen: https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8445.

(7) A dikofol hatóanyag tekintetében a dinnye, a gyapotmag, a tea, a komló, a baromfi (izom, zsír, máj, vese és ehető belsőségek), a tej és a madártojás tekintetében határoztak meg MRL-eket. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a kockázatértékelést megbízható toxikológiai referenciaértékek hiányában nem lehet véglegesíteni. Ezenkívül a jelenlegi MRL-eket nem támasztják alá adatok. Ezért helyénvaló a dikofol tekintetében a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében és III. mellékletének B. részében meghatározott MRL-eket törölni, továbbá valamennyi MRL-t a termékspecifikus meghatározási határoknak megfelelő szinten rögzíteni a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében, az említett rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően, összefüggésben 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.

(8) Az endoszulfán hatóanyag tekintetében a szójababra, a gyapotmagra, a teára, valamint a fűszerként használt magokra, termésekre, illetve gyökerekre és rizómákra vonatkozóan határoztak meg MRL-eket. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a kockázatértékelést megbízható toxikológiai referenciaértékek hiányában nem lehet véglegesíteni. Ezenkívül a szójabab és a tea tekintetében érvényben lévő MRL-eket nem támasztják alá adatok. Ezért helyénvaló az endoszulfán tekintetében a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében és III. mellékletének B. részében meghatározott MRL-eket törölni, továbbá valamennyi MRL-t a termékspecifikus meghatározási határoknak megfelelő szinten rögzíteni a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében, az említett rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően, összefüggésben 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.

(9) A fenarimol hatóanyagra vonatkozóan az almaterméűek, a sárgabarack/kajszi, a cseresznye, az őszibarack, a csemege- és borszőlő, a szamóca, a málna (piros és sárga), a ribiszke (fekete, piros és fehér), a köszméte/egres (zöld, piros és sárga), a banán, az uborka, az apró uborka, a cukkini, az egyéb, ehető héjú egyéb kabakosok, a dinnye, a sütőtök, a görögdinnye, az egyéb, nem ehető héjú kabakosok és a komló tekintetében határoztak meg MRL-eket. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a kockázatértékelést megbízható toxikológiai referenciaértékek hiányában nem lehet véglegesíteni. Emellett a sárgabarack/kajszi, a cseresznye, az őszibarack, a csemege- és borszőlő, a szamóca, a málna (piros és sárga), a ribiszke (fekete, piros és fehér), a köszméte/egres (zöld, piros és sárga), a banán, az apró uborka, a cukkini, az egyéb, ehető héjú egyéb kabakosok, a görögdinnye, az egyéb, nem ehető héjú kabakosok és a komló tekintetében jelenleg érvényben lévő MRL-eket nem támasztják alá adatok. Ezért helyénvaló a fenarimol tekintetében a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében és III. mellékletének B. részében meghatározott MRL-eket törölni, továbbá valamennyi MRL-t a termékspecifikus meghatározási határoknak megfelelő szinten rögzíteni a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében, az említett rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően, összefüggésben 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.

(10) A fenpropatrin hatóanyag tekintetében a citrusfélékre, a szamócára, a dinnyére és a teára vonatkozóan határoztak meg MRL-eket. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a kockázatértékelést megbízható toxikológiai referenciaértékek hiányában nem lehet véglegesíteni. Ezenkívül a jelenlegi MRL-eket nem támasztják alá adatok. Ezért helyénvaló a fenpropatrin tekintetében a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. részében meghatározott MRL-eket törölni, továbbá valamennyi MRL-t a termékspecifikus meghatározási határoknak megfelelő szinten rögzíteni a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében, az említett rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően, összefüggésben 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.

(11) A profenofosz tekintetében a 2023/377/EU rendelet[4] ideiglenes MRL-t állapított meg a fűszernövényekre és ehető virágokra vonatkozóan, a hatóanyagnak az érintett termékekben való előfordulására vonatkozó ellenőrzési adatok benyújtásáig. Hasonlóképpen, az (EU) 2022/1290 rendelet[5] ideiglenes MRL-t állapított meg a rózsaziromra vonatkozóan, az anyagnak az érintett termékben való előfordulására vonatkozó ellenőrzési adatok benyújtásáig. Helyénvaló fenntartani ezeket az ideiglenes MRL-eket, és továbbra is figyelemmel kísérni a fűszernövényekben és ehető virágokban és a rózsaziromban található profenofosz szintjét, hogy az ellenőrzési adatok alapján felül lehessen vizsgálni ezeket az MRL-eket.

(12) A mangóban, a paradicsomban, a gyapotmagban, a korianderben/kerti korianderben, a köményben, az édesköményben, a fűszerként használt termésekben, a sertésből, szarvasmarhából, juhból, kecskéből, lófélékből, baromfiból és egyéb szárazföldi haszonállatokból származó (a tejtől és a tojástól eltérő) árukban, illetve azok felületén található profenofoszra vonatkozó MRL-ek tekintetében a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a kockázatértékelést megbízható toxikológiai referenciaértékek hiányában nem lehet véglegesíteni. Ezért helyénvaló a profenofosz tekintetében a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében az ezen árukra vonatkozóan meghatározott MRL-eket törölni, továbbá ezen áruk tekintetében az MRL-eket a termékspecifikus meghatározási határoknak megfelelő szinten rögzíteni az említett rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően, összefüggésben 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.

(13) A Bizottság konzultált a növényvédőszer-maradékokkal foglalkozó európai uniós referencialaboratóriumokkal arról, hogy szükséges-e az egyes meghatározási határok kiigazítása. Az említett laboratóriumok olyan termékspecifikus meghatározási határokat javasoltak, amelyek analitikailag elérhetők.

(14) A Bizottság a Kereskedelmi Világszervezeten keresztül kikérte az Unió kereskedelmi partnereinek véleményét az új MRL-ekről, és figyelembe vette megállapításaikat.

(15) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(16) A termékek zavartalan forgalmazásának, feldolgozásának és fogyasztásának lehetővé tétele érdekében ez a rendelet nem alkalmazandó azokra a termékekre, amelyeket az új MRL-ek érvénybe lépése előtt állítottak elő az Unióban vagy hoztak be az Unió területére, és amelyek esetében a fogyasztók magas szintű védelme továbbra is biztosított.

(17) Az új MRL-ek érvénybe lépése előtt elegendő időt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok, a harmadik országok és az élelmiszer-vállalkozók felkészülhessenek az MRL-ek módosulásából fakadó követelmények teljesítésére.

---

[4] A Bizottság (EU) 2023/377 rendelete (2023. február 15.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III., IV. és V. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található benzalkónium-klorid (BAC), klórprofám, didecildimetilammónium-klorid (DDAC), flutriafol, metazaklór, nikotin, profenofosz, kizalofop-P, nátrium-alumínium-szilikát, tiabendazol és triadimenol maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról (HL L 55., 2023.2.22., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/377/oj).

[5] A Bizottság (EU) 2022/1290 rendelete (2022. július 22.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és IV. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található ametoktradin, klórmekvát, dodin, nikotin, profenofosz és Spodoptera exigua multicapsid nucleopolyhedrovirus (SeMNPV) BV-0004 izolátum maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról (HL L 196., 2022.7.25., 74. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1290/oj).

(18) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II., III. és V. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az Unióban [*Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését 6 hónappal követő dátumot*] előtt forgalomba hozott termékekre a 396/2005/EK rendelet továbbra is az e rendeletben szereplő módosítások nélkül alkalmazandó.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet [*Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépésének időpontját 6 hónappal követő dátumot*]-tól/-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN